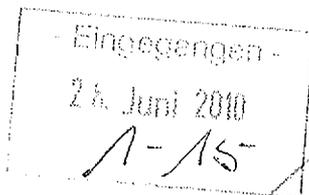


Kreissparkasse Köln · Vorstands-Sekretariat  
Neumarkt 18-24 · 50602 Köln

Herrn Bürgermeister  
Lutz Urbach  
Stadt Bergisch Gladbach  
Rathaus  
51439 Bergisch Gladbach

**Vorstand**

Kreissparkasse Köln  
Neumarkt 18 - 24  
50602 Köln  
Telefon 0221/227-2405  
Telefax 0221/227-3760  
E-Mail [vorstand@ksk-koeln.de](mailto:vorstand@ksk-koeln.de)



25. Juni 2010

Sehr geehrter Herr Urbach,

die Kreissparkasse Köln konnte sich auch im vergangenen Jahr dank ihres bewährten Geschäftsmodells als regionaler Marktführer erfolgreich behaupten. Als Wachstumsträger erwies sich 2009 einmal mehr das Kreditgeschäft, das mit 3,4 Mrd. Euro an Neuzusagen den Spitzenwert des Vorjahres nochmals übertraf und zugleich unterstreicht, dass von einer „Kreditklemme“ bei der Kreissparkasse Köln keine Rede sein kann. Das hohe Vertrauen, das die Kreissparkasse als „erste Adresse“ unter den Gewerbetreibenden in der Region genießt, wird zudem eindrucksvoll durch die Tatsache belegt, dass 2009 ca. 3.300 neue Firmenkunden gewonnen werden konnten.

Zufriedenstellend verlief auch die Entwicklung der Geldvermögensbestände, die sich trotz zunehmenden Wettbewerbs um 2,3 Mrd. Euro oder 8,8 % auf 27,8 Mrd. Euro erhöhten. Die Zahlen unterstreichen, wie wichtig für unsere Kunden gute Produkte zu fairen Preisen sowie einer dauerhafte und nachhaltige Geschäftsbeziehung sind.

Der Förderung regionaler Wachstums- und Entwicklungspotenziale schenkt die Kreissparkasse Köln von jeher besondere Aufmerksamkeit. Im Rahmen der Begleitung von Existenzgründungen konnten u. a. 464 neue Arbeitsplätze geschaffen werden, womit sich – kumuliert für die vergangenen zehn Jahre – ein Gesamtzuwachs von ca. 5.500 neuen Arbeitsplätzen ergibt.

Einen wesentlichen Beitrag zur aktiven und nachhaltigen Gestaltung der Zukunft ihrer Region leistet die Kreissparkasse Köln zudem als Förderer von sozialem Engagement, Kultur, Bildung und Sport. So stellte sie 2009 zur Förderung gemeinnütziger Zwecke rd. 5 Mio. Euro bereit, wovon 2,6 Mio. Euro aus den Erträgen ihrer 12 Stiftungen kamen sowie weitere 2,1 Mio. Euro aus Spenden und PS-Zweckerträgen flossen. Unsere konkreten Fördermaßnahmen in der Stadt Bergisch Gladbach können Sie der beigefügten Übersicht entnehmen.

Vorstand:  
Alexander Wüerst (Vorsitzender), Josef Hastrich (stv. Vorsitzender)  
Hans Seigner, Wolfgang Schmitz, Dr. Klaus Tiedeken (Mitglieder)  
Volker Wolf, Christian Bonnen (stv. Mitglieder)

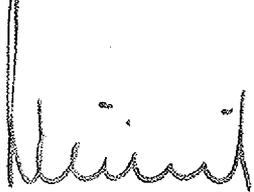
Vorsitzender des Verwaltungsrates: Werner Stump

Bankleitzahl 370 502 99  
S.W.I.F.T. / BIC-Adresse COKS DE 33  
Ust-Id DE 122786759  
Internet [www.ksk-koeln.de](http://www.ksk-koeln.de)  
Amtsgericht Köln HRA 15033

Die Kreissparkasse Köln verfügt über eine gute Basis für weiteres Wachstum. Sie wird auch 2010 die regionale Wirtschaft hinreichend mit Krediten versorgen. Nach wie vor gilt für uns die Maxime, unsere Kunden und die Menschen in den Mittelpunkt unseres Handelns zu stellen – und zwar überall in der Region. Daher werden wir auch weiterhin verlässlicher Förderer gemeinnütziger Projekte und Initiativen in den Kommunen sein. In einer Zeit, die mehr denn je die Bedeutung bewährter Sparkassenprinzipien wie Solidarität, Verantwortung und Gemeinsinn hervortreten lässt, ist dieses Engagement für die Gemeinschaft vor Ort ein festes Element unseres Selbstverständnisses.

Es würde uns freuen, wenn Sie die Hinweise zu unseren Förderaktivitäten in einer Ihrer Ratssitzungen vorstellen könnten. Für ergänzende Informationen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Alexander Würst



Hans Seigner

Anlage

Vorstand:  
Alexander Würst (Vorsitzender), Josef Hastrich (stv. Vorsitzender)  
Hans Seigner, Wolfgang Schmitz, Dr. Klaus Tiedeken (Mitglieder)  
Volker Wolf, Christian Bonnen (stv. Mitglieder)

Vorsitzender des Verwaltungsrates: Werner Stump

Bankleitzahl 370 502 99  
S.W.I.F.T. / BIC-Adresse COKS DE 33  
Ust-Id DE 122786759  
Internet [www.ksk-koeln.de](http://www.ksk-koeln.de)  
Amtsgericht Köln HRA 15033

## Stadt Bergisch Gladbach

Mittel aus dem PS-Zweckertrag (Anlage 1) € 88.500,00

Spenden an gemeinnützige, mildtätige,  
kirchliche und kulturelle Einrichtungen (Anlage 2) € 15.987,33

Mittel aus den Stiftungen  
der Kreissparkasse Köln (Anlage 3) € 60.800,00

**Summe** € 165.287,33

nachrichtlich  
Gesamtsumme seit 2000 € 1.325.702,00

## Anlage 1

### Mittel aus dem PS-Zweckertrag

- AdK Arbeitskreis der Künstler Bergisch Gladbach e.V.	€	500,00
- Alten- und Familienhilfe Bensberg e. V.	€	1.000,00
- Angelsportverein Bensberg e. V.	€	1.000,00
- Arbeiterwohlfahrt (AWO) Kreisverband Rheinisch-Bergischer Kreis e. V. für Kindertagesstätte Bergisch Gladbach, Altenberger Domstr. 210	€	1.000,00
- Arbeiterwohlfahrt Rheinisch Bergischer Kreis e. V. für Kindertagesstätte "Villa Wichtel"	€	500,00
- Bensberger Kindergartenverein	€	1.000,00
- Bergisch Gladbach - Bensberg Lions e. V.	€	1.000,00
- Bürger für uns Pänz	€	500,00
- Bürger- und Heimatverein Refrath e. V.	€	1.000,00
- Chorgemeinschaft Zanders	€	1.000,00
- Deutscher Kinderschutzbund e. V. Kreisverband Rheinisch Bergischer Kreis	€	500,00
- Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Ortsverein Bergisch Gladbach e. V.	€	5.000,00
- Dorfgemeinschaft Moitzfeld e. V.	€	1.500,00
- DRK Refrather Treff gGmbH	€	1.000,00
- Elternverein zur Förderung der Montessori-Pädagogik e. V.	€	500,00
- Evangelische Elterninitiative Heilsbrunner Hosenmätze e. V.	€	1.000,00
- Förderkreis Musik an St. Nikolaus und St. Josef	€	500,00
- Förderverein Bollerwagen e. V., Bergisch Gladbach, Halbenmorgen 5	€	1.000,00
- Förderverein der Friedrich-Fröbelschule	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Heidkamp e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Paffrath	€	1.000,00
- Förderverein der integrierten Gesamtschule Paffrath (IGP)	€	1.000,00
- Förderverein der Schule für Sprachbehinderte des Rheinisch-Bergischen Kreises	€	500,00
- Förderverein der Städtischen Max-Bruch-Musikschule Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
- Förderverein des Berufskollegs Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- Förderverein des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums e.V.	€	1.500,00
- Förderverein des Kindergartens am Golfplatz e. V.	€	1.500,00
- Förderverein für Wort und Kunst e. V.	€	2.000,00
- Förderverein Kindertagesstätte Giraffenbären e. V.	€	1.000,00
- Förderverein Progymnasium Bensberg e.V.	€	1.000,00
- Frauen helfen Frauen e. V.	€	1.000,00
- Freunde und Förderer der Gemeinschaftsgrundschule Kippekausen e. V.	€	1.000,00
- Freunde und Förderer der Katholischen Grundschule In der Auen e.V., Bergisch Gladbach - Refrath (Lustheide)	€	1.000,00
- Freunde und Förderer der Volkshochschule (VHS) Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- Gemischter Chor Liederkranz	€	1.000,00
- Gronauer Fenster e. V.	€	1.000,00
- Große Bensberger Karnevalsgesellschaft von 1968 e. V. rot-weiss	€	500,00
- Heimbau Moitzfeld e. V. (Pfadfinderheim) Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- Interessengemeinschaft Refrather Karnevalszug Für uns Pänz	€	1.000,00

- Karnevalsgesellschaft Bensberger Garde Schwarz-Weiss 1971 e. V.	€	500,00
- Karnevalsgesellschaft Schwarz Weiß Gold Herkenrath e. V.	€	1.500,00
- Katholische Erziehungsberatung e. V.	€	500,00
- Kindergartenverein Klutstein e. V.	€	1.000,00
- Kindertagesstätte "Drecksatz" e. V.	€	1.000,00
- Kindertagesstätte Rasselbande e. V.	€	1.000,00
- Kita-Kids e.V. - Elterninitiative der Kindertagesstätte Herz-Jesu Schildgen	€	1.000,00
- Kreativitätsschule Bergisch Gladbach e.V.	€	1.000,00
- Männergesangverein "Liederkranz" Refrath 1864 e. V.	€	1.000,00
- Männergesangverein Kürten-Biesfeld	€	1.000,00
- Männergesangverein Rommerscheid e. V.	€	500,00
- Mein Tier mit Dir e. V., Bergisch Gladbach (Verein für Tiergestützte Aktivitäten und Tiergestützte Therapie)	€	500,00
- Moitzfelder Tausendfüßler e. V.	€	500,00
- Obst- und Gartenbauverein Refrath e. V., Bergisch Gladbach, gegr. 1929	€	1.000,00
- Schulverein zur Förderung der Gemeinschaftsgrundschule Katterbach e.V., Schildgen	€	2.500,00
- Sportverein Refrath-Frankenforst 1926 e. V.	€	1.000,00
- SSV Jan Wellem 05 Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
- St. Sebastianus Schützenbruderschaft Hand e. V. 1911	€	1.500,00
- St. Sebastianus Schützenbruderschaft Schildgen 1907 e. V.	€	500,00
- SV Bergisch Gladbach 09 (bis 2008: SSG 09 Bergisch Gladbach e. V.)	€	10.000,00
- SV Blau-Weiß Hand e.V., Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- Tennisfreunde Grün-Weiß Bergisch Gladbach 75 e. V. (TC Gronau)	€	500,00
- Tischtennisclub Bensberg e. V.	€	500,00
- Tischtennisverein 1959 e. V.	€	1.000,00
- Turnverein Bensberg 1901 e. V.	€	1.000,00
- TV (Turnverein) Herkenrath 1909 e.V.	€	1.000,00
- Verein der Freunde und Förderer der Gemeinschaftsgrundschule Refrath e. V.	€	1.000,00
- Verein der Freunde und Förderer der Otto-Hahn-Schule e. V.	€	1.000,00
- Verein der Freunde und Förderer der Realschule Ahornweg Bergisch Gladbach (Marie-Curie Realschule)	€	1.000,00
- Verein der Freunde und Förderer des Albertus-Magnus-Gymnasiums e. V. Bergisch Gladbach-Bensberg	€	1.000,00
- Verein der Freunde, Förderer und Ehemaligen des Städtischen Gymnasiums Bergisch Gladbach-Herkenrath e. V.	€	1.500,00
- Vereinigung der Ehemaligen, Freunde und Förderer des Nicolaus-Cusanus-Gymnasiums e. V.	€	1.000,00
- Vereinigung zur Erhaltung und Pflege heimatlichen Brauchtums e.V.	€	6.000,00
- Verschönerungsverein Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
	€	<u>88.500,00</u>

## Anlage 2

### **Spenden an gemeinnützige, mildtätige, kirchliche und kulturelle Einrichtungen ab Euro 150,00**

- "Die Erdhörnchen" e. V., (Kindergarten)	€	150,00
- Bergisch Gladbach - Bensberg Lions e. V.	€	160,00
- Bergisch Gladbacher Tafel e. V.	€	200,00
- Bürger für uns Pänz, Bergisch Gladbach	€	350,00
- Bürger- und Heimatverein Refrath e. V.	€	350,00
- Deutscher Kinderschutzbund e. V. Kreisverband Rheinisch Bergischer Kreis	€	200,00
- Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Ortsverein Bergisch Gladbach e. V.	€	750,00
- Deutsches Rotes Kreuz (DRK), Ortsverein Bensberg und Refrath e. V.	€	150,00
- Dorfgemeinschaft Moitzfeld e. V.	€	150,00
- Evangelische Kirchengemeinde Bensberg	€	200,00
- Förderkreis der Katholischen Kindertagesstätte St. Josef, Refrath e.V.	€	350,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Schildgen e. V., Bergisch Gladbach (Concordiaschule )	€	150,00
- Förderverein der Städtischen Max-Bruch-Musikschule Bergisch Gladbach e. V.	€	250,00
- Förderverein des Marienkrankenhauses und des Reha-Zentrums Reuterstraße e. V.	€	300,00
- Förderverein des Schulmuseums Bergisch Gladbach e. V., Bergisch Gladbach-Kattenbach	€	1.000,00
- Förderverein Gemeindezentrum Andreaskirche e. V., Schildgen (Evangelische Kirchengemeinde Bergisch Gladbach)	€	150,00
- Förderverein Hospiz Vinzenz Palotti e. V.	€	150,00
- Frauen helfen Frauen e. V.	€	200,00
- Gemeinschaftsgrundschule Hebborn	€	200,00
- Goethe-Gesellschaft in Bergisch Gladbach e. V.	€	200,00
- Große Bensberger Karnevalsgesellschaft von 1968 e. V. rot-weiss, Bergisch Gladbach Bensberg	€	594,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	350,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	750,00
- Interessengemeinschaft Refrather Karnevalszug Für uns Pänz	€	500,00
- Ka Ju Ja Bergisch-Gladbach e. V. (Kajuja)	€	150,00
- Karnevalsgesellschaft Bensberger Garde Schwarz-Weiss 1971 e. V.	€	150,00
- Karnevalsgesellschaft Narrenzunft e. V.	€	250,00
- Karnevalsverein "De löstigen Stänedräjer" e. V. Bergisch Gladbach (Polizei)	€	372,22
- Katholische Kirchengemeinde St. Johann Baptist Refrath	€	250,00
- Kürtener Tafel e. V.	€	1.000,00
- Pütz-Roth Bestattungen und Trauerbegleitung	€	250,00
- RTG (Reitergemeinschaft) Siefer Hof Herkenrath e. V.	€	300,00
- St. Sebastianus Schützenbruderschaft Schildgen 1907 e. V.	€	200,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	450,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	150,00
- Tambourcorps "Schwarz-Weiss" Herkenrath e. V.	€	200,00

- Verein zur Förderung Evangelische Wohlfahrtspflege Bergisch Gladbach e.V. (Gemeinnütziger Förderverein des evangelischen Krankenhauses)	€	200,00
- Vereinigung zur Erhaltung und Pflege heimatlichen Brauchtums e.V.	€	250,00
- WHB Refrath gGmbH Wohnhaus für Menschen mit Behinderung	€	1.000,00
- terre des hommes Deutschland e.V. Osnabrück für Arbeitsgruppe Bergisch Gladbach	€	200,00
- Zusätzliche Spenden unter 150,- € in einer Summe	€	2.811,11
	€	<u>15.987,33</u>

### Anlage 3

#### **Mittel aus der "Kultur- und Umweltstiftung der Kreissparkasse Köln"**

- Bensberger Kammerchor e.V.	€	1.000,00
- Chor TONART e.V., Herkenrath	€	1.000,00
- Galerie + Schloss e.V. c/o St. Galerie Villa Zanders	€	10.000,00
- Kammerorchester Bergisch Gladbach e.V.	€	1.000,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	2.000,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	3.000,00
	€	<u>18.000,00</u>

#### **Mittel aus der "Sportstiftung der Kreissparkasse Köln"**

- Behinderten Sportgemeinschaft Bergisch Gladbach e.V.	€	800,00
- Eissportverein Bergisch-Gladbach e. V.	€	3.000,00
- Reiterverein Eicherhof e. V. Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- Reiterverein Malteser Komturei Herrenstrunden e.V.	€	2.000,00
- Sport Club 1927 Bergisch Gladbach e.V.	€	1.000,00
- TF Grün-Weiß Bergisch Gladbach 75 e.V.	€	1.000,00
- TTC Bärbroich 1958 e.V.	€	800,00
- Turnerschaft Bergisch Gladbach 1879 e. V.	€	2.000,00
- Turnverein Bensberg 1901 e. V.	€	3.000,00
- Turnverein Refrath 1893 e.V.	€	3.200,00
	€	<u>17.800,00</u>

#### **Mittel aus der "Sozialstiftung der Kreissparkasse Köln"**

- Ev. Kirchengemeinde Bensberg	€	7.000,00
- GLService gGmbH Bergisch Gladbach	€	18.000,00
	€	<u>25.000,00</u>

#### **Mittel aus den Stiftungen insgesamt**

€ 60.800,00